

L'Écho du Haut-Madawaska



54e édition

JUILLET 2017

Tous les Échos du Réseau sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires. MERCI aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

Un travail colossal attend le nouveau conseil!



La cérémonie d'assermentation des élus du premier conseil municipal de la Communauté rurale de Haut-Madawaska avait lieu au Complexe multifonctionnel de Clair le lundi 5 juin dernier.

Le maire Jean-Pierre Ouellet de la Communauté rurale de Haut-Madawaska se disait très satisfait du travail effectué à ce jour par le conseil et l'équipe de transition.

Déjà plusieurs décisions furent prises lors de la première réunion du 5 juin en dépit des pouvoirs limités du Conseil pendant la période de transition qui précède la création officielle de la Communauté rurale de Haut-Madawaska le 1er juillet 2017.

Afin d'accélérer la période de planification de la nouvelle communauté, le Conseil se dote d'un plan de travail qui exigera que les conseillers et le maire se rencontrent au moins 2 fois par mois pour les mois de juillet, août et septembre prochains.

De plus, le Conseil entreprendra immédiatement un exercice de planification stratégique, et, l'élaboration de plusieurs arrêtés municipaux ainsi que plusieurs résolutions afin de se doter d'une fondation administrative solide pour la communauté rurale.

Le maire Ouellet informe les citoyens que malgré ce travail colossal pour mettre en place l'encadrement administratif nécessaire, les enjeux des citoyens continueront d'être prioritaires pour les élus. « Nous sommes tous conscients du besoin d'être à l'écoute de nos citoyens, et nous sommes disponibles pour discuter des enjeux et des préoccupations de ceux-ci » confirmait le maire Jean-Pierre Ouellet.

« Nous prévoyons être en mesure d'être à plein régime d'ici la fin septembre. Nous reconnaissons l'importance d'accorder un répit à nos employés et nous allons nous assurer de maximiser le travail de transition par l'entremise du soutien offert par le responsable de la transition. »

La prochaine rencontre publique du Conseil est prévue le 11 juillet à 18 h 30 à l'édifice municipal de Baker Brook. Le public est invité pour toutes les rencontres du Conseil. Si vous désirez obtenir le statut de délégation officielle pour parler avec le Conseil, on vous encourage de contacter la greffière par intérim, Francine Bossé au 506-258-3030. □

JANO L'extraordinaire goût de l'eau à l'état naturel.

Eau de source naturelle
Natural Spring Water

Provisionnement
Nouveau-Brunswick! 1-844-789-JANO
www.JanoSource.com

BON ÉTÉ À TOUS!

2014 Berkeley Springs
2014
Produce World
International Water Exposition

Ledges...Place des Pionniers

Nos guides cet été

Sarah Albert Bélanger, Alan Landry et Jacob Morneau seront vos guides pendant la saison estivale sur le site de Ledges... Place des Pionniers.

Le site sera ouvert chaque jour à compter du début juillet jusqu'au début septembre. □

On vous attend à la boutique de la Forge Jos B. Michaud

Le comité de la Forge Jos B. Michaud est heureux de vous aviser que Julie-Pier Asselin et Samuel Bouchard seront à la boutique de la Forge du mercredi au vendredi de 10 h à 17 h.

Le samedi et dimanche, M. Guy P. Landry sera heureux de vous accueillir. □

À mettre à votre agenda

**Les mardis et jeudis 18 h 30
Randonnées à vélo**
Départ au Complexe sportif de Clair.

**8, 9 juillet et 13 août 2017
Exposition d'artisanat**

Au chapiteau sur la plage du Lac Baker. Veuillez-vous inscrire auprès de madame Marianne Bélanger au 992-3378 ou au 740-0411 ou madame Norma Caron au 258-3586 ou au 992-1881. Tables gratuites.

**11, 12, 13 août 2017
Bazaar de Clair**

Pour participer au bazaar, communiquez avec Corinne Roussel-Bélanger au 992-8983 ou Jerry Ouellette au 992-5330.

**Mercredi 20 septembre
Salon Vieillir en Santé**

13 h à 17 h au Centre
Multiculturel de Clair -
Gratuit!



Merci à L'école Ernest-Lang



L'année scolaire est terminée et la Société culturelle de Saint-François désire remercier la direction et le personnel de l'École communautaire Ernest-Lang pour leur belle collaboration.

Spécialement Mme Vicky Viel qui est toujours à l'écoute afin de participer à des activités culturelles avec les élèves. Un énorme MERCI à vous tous et profitez bien de votre temps de repos. □

*Gaëtane Saucier Nadeau
Société culturelle de St-François*

Forge Jos B. Michaud

Un nouveau comité de direction pour 2017-2018

Le comité de la Forge Jos B. Michaud pour l'année 2017-2018 a été élu. Voici les membres qui en font partie.

- Roland N. Pelletier - Président
733-0317
- Denis Boulet - Vice-président
992-3597 (dom.) 260-5631 (cell)
- Gaëtane Saucier Nadeau - Sec.-trés.
992-6055
- Oneil Lebel - Administrateur
992-3202
- Dieudonné Pelletier - Administrateur
992-2634
- Benoît Milliard - Administrateur
992-2311
- Melvin Cyr - Administrateur
992-0197
- Luc L. Nadeau - Administrateur
992-3557 □

Bloc-notes de gilles



As-tu une bonne vue?

Si je te demande si tu as une bonne vue, c'est que je me suis rendu compte que trop souvent tu ne vois pas bien de près!

Je m'explique.

Ici, je ne parle pas de myopie ou de presbytie. La myopie en grec « à courte vue » est un trouble de la vision où la personne voit flou au loin. Alors que la presbytie, en grec signifie « vieil homme » est un trouble de la vision qui rend difficile la focalisation pour lire de près. Ça nous arrive tous en vieillissant...

Quand je parle de ne pas bien voir de près que dans le Haut-Madawaska... on ne voit pas toutes ces belles choses qui nous entourent.

Trop souvent, pour tes vacances tu rêves d'aller loin, très loin... pour te dépayser.

Moi, qui me promène dans le Madawaska, comme un touriste, j'explore, je découvre, et je trouve de magnifiques trésors. Ici, chez toi. Dans ta cours.

Quand je m'informe, je questionne, je le vois bien dans tes yeux. Tu le sais mais tu ne t'émerveille plus. Pire encore, parfois, tu ne sais même pas ce qu'il y a ça, ici, dans le Haut-Madawaska.

Mon idée, avec ce texte c'est de t'inviter à redécouvrir la région.

Pourquoi ne pas aller là où tu ne vas pas? Si j'étais toi, j'irais à tous ces petits festivals locaux, je visiterais ces attractions locales, je passerais du temps en bordure de la rivière Saint-Jean, pourquoi pas un pique-nique... comme dans ta jeunesse?

As-tu visité, toutes les églises du coin et leur vitraux, et leur chemins de croix? Au moins une fois? Pense au village de Ledges, c'est pas ordinaire... et en passant arrête à la bibliothèque voir les sculptures des ancêtres. Tu seras impressionné comme moi. Tu salueras le forgeron pour moi.

As-tu emprunté le pont couvert? As-tu vu comment on faisait La Bagosse?

Tu vois bien qu'il y a mille choses à revoir ou découvrir ici. Bon été!

Réagissez à

message@canadamunicipal.ca
Voyez les autres Bloc-notes de gilles
www.canadamunicipal.ca

**Bonne saison estivale à tous!
Bienvenue aux touristes
dans notre belle région!**

Ensemble, plus forts!



Notre ministre Francine Landry partageait sur sa page Facebook ce message concernant la nouvelle Communauté rurale de Haut-Madawaska.

« Fière d'avoir participé à l'assermentation du nouveau conseil municipal de la Communauté rurale de Haut-Madawaska au nom du Gouvernement du Nouveau-Brunswick. Une communauté plus forte signifie une région plus forte et, une province plus forte!

Félicitations au nouveau maire Jean-Pierre Ouellet et aux huit conseillères et conseillers. Hâte de travailler avec vous pour faire avancer les dossiers et projets de votre communauté! » □

Clair fêtera tout au long de l'année

Le comité organisateur est fier de vous présenter la programmation et gestes qui seront posés pour célébrer et souligner le 150^e anniversaire de notre pays, le Canada.

Afin de mettre de l'ambiance et afficher notre amour pour notre pays, une banderole d'accueil sera suspendue au centre du village pour souhaiter la bienvenue aux visiteurs; des pots et bacs à fleur seront décorés de notre beau drapeau et des vitrines seront peintes de scènes ou d'emblèmes patriotiques.

Nous vous invitons aussi à faire votre part pour mettre de l'ambiance dans le village en décorant vos parterres et maisons, soit avec les couleurs de notre drapeau, des affiches ou toute autre façon de souligner ce grand jalon de notre histoire et montrer publiquement, votre amour pour notre pays.

Un souper des récoltes aura lieu à l'automne; la date et le lieu de l'activité seront connus prochainement.

Une célébration de reconnaissance envers nos concitoyen(ne)s qui ont servis ou servent encore les forces armées aura lieu le 11 novembre prochain. Le tout débutera par une messe, suivi d'un banquet, d'un spectacle monté par les élèves du CAHM et une soirée dansante.

Voilà en grandes lignes, les activités qui se dérouleront. Plus de détails vous seront communiqués bientôt. Participez en grand nombre à toutes les activités! □

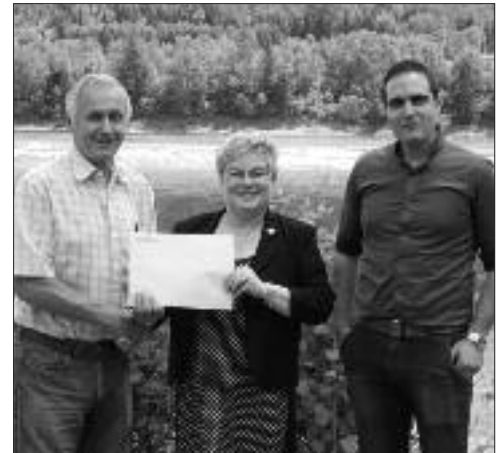
Le village de Clair

Des fonds pour 3 projets environnementaux

Un investissement de 76 000 dollars était annoncé pour le Madawaska pour 3 projets environnementaux du Comité d'aménagement rural du Nord-Ouest (CARNO).

Le Comité de l'aménagement rural du Nord-Ouest (CARNO) Inc. est un organisme sans but lucratif. Le Comité fut formé en janvier 2002 suite à une conscientisation des intervenants locaux face aux enjeux entourant l'aménagement rural au sein de la région du Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick. Cette forme de partenariat implique donc l'ensemble des intervenants prenant part à l'exercice de planification selon leur domaine d'expertise respectif.

Le CARNO a pour mission de développer et proposer de façon concertée une planification rurale pour l'ensemble de la région du Nord-Ouest par le biais de l'aménagement intégré du territoire qui tient compte des considérations sociales, environnementales et économiques. □



De gauche à droite : Le président de CARNO, Paul-Émile Soucy; la ministre du Développement économique du NB et ministre responsable de la Francophonie et d'Opportunité NB et députée de Madawaska-les-Lacs/Edmoustone, Francine Landry et le directeur de projets de CARNO, Alaa Maaref.

Une serre pour le Centre d'apprentissage du Haut-Madawaska



Merci à nos bénévoles pour cette belle serre.

Voilà que le Centre d'apprentissage du Haut-Madawaska procédait à la construction d'une serre où les élèves pourront faire pousser leurs légumes.

Sans l'aide de la communauté, ce projet n'aurait pu aboutir. Le Centre d'apprentissage remercie Richard Morneau, André Paillard, Jerry Ouellette et Edouard Bittencourt pour la construction et pour toute la logistique de la planification et de la construction de cette serre.

Déjà avant la fin des classes, un premier jardin sur pied était prêt. C'est donc un beau projet à suivre! □



Merci à Zachary, élève de 3^e année qui s'est occupé du premier jardin sur pied.

Médaille de reconnaissance



Jasmine Picard et Andréanne Nadeau recevaient la médaille de la Société culturelle de Saint-François lors de la soirée de reconnaissance de l'école communautaire Ernest Lang.

Félicitations mesdemoiselles! □

Anciens combattants et vétérans recherchés

Dans le cadre des célébrations du 150^e du Canada, le comité de Clair prépare une fête pour les anciens combattants et les vétérans. Cette fête aura lieu le 11 novembre prochain et sera sur invitation seulement, du moins, pour le moment.

Nous avons déjà identifié plusieurs hommes et femmes qui ont servi ou qui servent toujours dans nos forces armées mais nous ne voulons pas oublier personne.

Voilà pourquoi nous faisons appel à vous; nous recherchons les noms et si possible, coordonnées des gens natifs de la Paroisse St-François d'Assise de Clair ou qui y demeurent présentement ou y ont demeuré, qu'ils/elles soient vivant(e) ou décédé(e)s. De plus, les gens rencontrant les critères ci-haut, ayant servis dans les forces armées américaines sont aussi recherchés.

Vous pouvez envoyer vos informations à l'adresse courriel suivant : clairveterans@gmail.com ou sur la page Facebook du village de Clair. Merci pour votre aide! □

Le comité de clair

Tombée de L'Écho : 2e mercredi du mois

Les municipalités de St-François, Clair, Baker-Brook, Saint-Hilaire et la Société historique de St-Hilaire commandent cette publication ainsi que sa distribution gratuite par la poste. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

L'Écho est membre du Réseau des Échos du NB
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB
E1W 6C4

**DISTRIBUTION
GRATUITE**

textes@echosnb.com Tél.: (506) 727-4749
Fax : (506) 727-9086

Les informations contenues dans cette publication sont diffusées également à www.canadamunicipal.ca

Le CMA 2014 fait des petits!

Toute la population est invitée à venir nous rendre visite à Clair les 11, 12 et 13 août prochains alors que se tiendra notre Festival International du Maskinongé/Muskie Derby. Ce festival de pêche, une initiative de Fort Kent, Maine, est une compétition avec bourses en argent, pour la prise du plus gros maskinongé dans le fleuve St-Jean. Le maskinongé est communément appelé le requin d'eau douce; il s'agit donc de gros spécimens.

De par notre histoire, les communautés de Clair et Fort Kent ont souvent travaillé et collaboré ensemble. Il y a fort longtemps, Clair lui fournissait de l'eau potable par un boyau qui traversait le pont. Pendant des années, les résidents de Clair étaient les seuls habitants du Haut-Madawaska qui avaient accès au câble de télévision et ce, par Fort Kent. Plusieurs autres exemples pourraient être cités mais celui de l'association avec le Festival International du Maskinongé est le fruit des Triplés du CMA 2014. Grâce à nos rencontres, nos échanges et discussions, l'offre du village de Clair de prendre des inscriptions des prises de pêche du côté canadien, a permis au Festival de Fort Kent, à vraiment devenir « interna-

tional ».

Présentement, il y a même des discussions sur la possibilité d'encourager les festivaliers des deux côtés du fleuve St-Jean à visiter son voisin et ainsi courir la chance de se mériter un prix. Nous ne sommes qu'au début de nos pourparlers mais l'idée est de se soutenir mutuellement tout en permettant à nos visiteurs de découvrir nos communautés respectives. Nous espérons que ce projet se concrétisera bientôt.

Nous avons aussi un commanditaire de la région du Témiscouata, Cossette Ltée de Pohenégamook, parrainera le kiosque d'enregistrement des prises du tournoi de pêche. Avec cette entente, les trois régions de l'Acadie des Terres et Forêts ont un lien à un même événement. Quel beau legs du CMA 2014!

Évidemment, qui dit festival, dit activités et nous avons une belle programmation à offrir à la population. Voir les détails ci-dessous.

Au plaisir de vous voir! □

Le comité organisateur

Programmation préliminaire du Festival



Le Festival International du Maskinongé en est déjà à sa 3^e édition. Le comité organisateur invite la population à participer aux nombreuses activités

qui se déroulent durant les 3 journées de cette compétition de pêche.

A part le tournoi de pêche, voici un aperçu des activités offertes :

Vendredi 11 août

- 18 h à minuit : Fermeture de la rue Principale, entre l'avenue des Erables et le Rond Point (détour par le boulevard Long)
- 20 h à 22 h : Jérémie « Prune » Thériault et Mathieu Ouellette sur la Scène Loto Atlantique (en face de la vieille école)
- 22 h : Feux d'artifice (remis à samedi en cas de pluie)
- Retour des chansonniers
- Cantines et Restaurant SOS Take-Out sur place
- 23 h : Fin des activités du vendredi

Samedi 12 août

- (en cas de pluie, la programmation du samedi se déroulera au Complexe Multifonctionnel)
- 7 h à minuit : Fermeture de la rue Principale, entre l'avenue des Erables et le Rond Point (détour par le boulevard Long)
 - 8 h à 16 h : Bazaar
 - Cantine et SOS Take-Out sur place avec

aire de repas

- Espace-jeux pour enfants; jeux gonflables et M. Balloune
- 13 h 30 à 17 h 30 : Talents locaux sur la Scène Loto Atlantique
- 20 h 30 à 23 h : Danse dans la rue (artiste à confirmer)
- 23 h : Fin des activités du samedi

Dimanche 13 août

- 10 h 30 : Messe du Festival à l'église
- 11 h 30 : BBQ au profit du CPAE de l'église de Clair, au Complexe Multifonctionnel 12 \$/billet auprès des membres du comité
- Midi à 17 h : Jardin bavarois au Complexe Multifonctionnel
- 13 h à 16 h : Danse en ligne avec Blond Bernier au Complexe Multifonctionnel
- Jeux pour tous les âges sur place

Les gens désirant s'inscrire pour le tournoi de pêche sont priés de communiquer avec Jerry Ouellette au 992-5330. À noter que des frais de 40 \$ seront exigés pour un adulte et 20 \$ pour un enfant.

Les gens désirant s'inscrire pour le Bazaar sont priés de communiquer avec Corinne Roussel-Bélanger au 992-8983 ou Jerry Ouellette au 992-5330. À noter que des frais de 10 \$ seront exigés pour une table.

Sauf les frais décrits ci-haut, il n'y a pas de frais d'entrée pour participer aux activités.

MERCI DE NOUS ENCOURAGER! VENEZ EN GRAND NOMBRE! □

Le comité organisateur

Bravo à nos finissants!



Félicitations aux finissants et finissantes de la 8e année de l'école communautaire Ernest Lang.

La Société culturelle vous souhaite bonne chance à la CDJ d'Edmundston et vous remercie de votre implication pendant toutes ces années envers la SCSF. □

Festival International du Maskinongé de Clair

Le Festival International du Maskinongé de Clair aura lieu les 11, 12 et 13 août prochains. De retour au cœur du Festival, le Bazaar aura lieu le 12 août. Les kiosques longeront la rue Principale, entre l'avenue des Erables et le chemin d'accès au pont international. Ils seront ouverts le 12 août de 8 h le matin jusqu'à 16 h de l'après-midi.

On retrouvera de tout : artisanat, nourriture, sucrerie, peinture, animation, bijoux, produits du terroir, jardinage, etc. Bref, presque de tout, sauf des ventes de garages ou de débarras. Un coût minime de 10 \$ pour réserver une table sera exigé cette année. Vous devez réserver la vôtre auprès de Corinne Roussel-Bélanger au 992-8983 ou de Jerry Ouellette au 992-5330.

Nous sommes aussi à la recherche de talents locaux, désireux de se produire sur la scène de Loto Atlantique durant la journée du 12 août. Si vous le désirez, vous pourriez avoir plus d'une prestation. Les prestations des talents locaux auront lieu le 12 août de 14 h à 17 h. Si vous suivez des cours de chants, d'instrument ou possédez un autre talent de la scène, nous serions heureux de vous voir et de vous entendre. Donnez votre nom à Jerry Ouellette au 992-5330.

Participez en grand nombre et contribuez ainsi au succès de nos festivités!

Détour à Clair les 11 et 12 août

Dans le cadre du Festival International du

Maskinongé de Clair, le comité organisateur a reçu l'approbation du ministère du Transport pour fermer une partie de la rue Principale, pour des heures spécifiques.

Vendredi, 12 août, 18 h à minuit : la rue Principale sera fermée de l'avenue des Erables jusqu'à l'emplacement de l'ancien Rond Point de Clair pour la soirée feux d'artifice.

Le détour empruntera donc l'Avenue des Erables, le boulevard Long et la 1ère Avenue Industrielle.

Samedi, 13 août, 7 h à minuit : la rue Principale sera fermée de l'Avenue des Erables jusqu'à l'emplacement de l'ancien Rond Point de Clair pour la tenue du Bazaar, amusements et spectacles.

Le détour empruntera donc l'avenue des Erables, le boulevard Long et la 1ère Avenue Industrielle. Notez que vous avez quand même accès aux commerces et résidences au centre du village, mais pas nécessairement en automobile. Suite aux commentaires et recommandations reçues l'an dernier, nous avons amélioré la signalisation pour les déplacements en direction de Fort Kent, Maine. Notez aussi que les stationnements pour participer aux activités seront identifiés.

Merci de votre compréhension et de votre □

Le comité organisateur



PRÈS DE NOS RACINES

Vincent Lauzer, directeur artistique

42^E ÉDITION

27 au 29 juillet 2017

Tél. : (506) 344-3261

Courriel : baroque@lameque.ca
www.festivalbaroque.com

CONCOURS DE MUSIQUE ANCIENNE MATHIEU-DUGUAY

Première épreuve - Récitals

27 juillet 2017, 14 h

Église Notre-Dame-des-Flots, Lamèque

Chaque finaliste présentera un court récital

LES TROIS FINALISTES DU CONCOURS

Myriam Leblanc, Catherine St-Arnaud, sopranos

Antoine Malette-Chénier, harpe

Hank Knox, clavecin et direction

Amanda Keesmaat, violoncelle

PARTONS LA MER EST BELLE

27 juillet 2017, 19 h 30

Église Sainte-Cécile, Petite-Rivière de l'île

Souignant le 150e anniversaire du Canada, ce concert vous fera voyager sur des mers baroques et promet la redécouverte de chansons folkloriques acadiennes dans des arrangements pour soprano et orchestre présentés en première mondiale.

Pascale Beaudin, soprano

Ensemble Caprice

Matthias Maute, chef

Frédéric Chiasson, arrangements

ENVOÛTANTE VIOLE D'AMOUR

28 juillet 2017, 15 h

Église Saint-Antoine-de-Padoue, Miscou

Événement intime et convivial lors duquel vous pourrez découvrir la viole d'amour dans un programme d'œuvres de styles et d'époques variés.

Jennifer Thiessen, viole d'amour

Mélanie McNabney, clavecin

CONCOURS DE MUSIQUE ANCIENNE MATHIEU-DUGUAY

Épreuve finale

28 juillet 2017, 19 h 30

Église Sainte-Cécile, Petite-Rivière de l'île

Les trois finalistes du concours interprètent concertos et œuvres vocales avec orchestre baroque.

Les trois finalistes du Concours

Orchestre de la Mission Saint-Charles

Hank Knox, clavecin et direction

SCARLATTI ET SES AMIS - Récital de clavecin

29 juillet 2017, 11 h

Église Saint-Antoine-de-Padoue, Miscou

Le claveciniste Hank Knox explore l'œuvre de Scarlatti et la juxtapose à celle de compositeurs ayant eu des liens avec le célèbre compositeur italien.

CONFÉRENCE PRÉ-CONCERT - LES VÊPRES DE MONTEVERDI

Entrée libre

29 juillet 2017, 15 h

Église Sainte-Cécile, Petite-Rivière de l'île

LES VÊPRES DE LA VIERGE DE MONTEVERDI

29 juillet 2017, 19 h 30

Église Sainte-Cécile, Petite-Rivière de l'île

L'Ensemble Caprice et le Chœur de la Mission Saint-Charles interprètent l'une des œuvres chorales les plus importantes de l'histoire de la musique.

Andréanne Brisson-Paquin, soprano

Rebecca Dowd Lekx, soprano

Nicholas Burns, contre-ténor

Nils Brown, ténor

Arthur Tanguay-Labrosse, ténor

David Menzies, ténor

Clayton Kennedy, basse

John Giffen, basse

Matthias Maute, chef

Programmation sujette à modifications sans préavis

Rodéo à bicyclette

Merci et à l'an prochain!

Le CCCHM (Comité Consultatif Communautaire du Haut-Madawaska) désire remercier les généreux donateurs et organismes pour leur grande générosité lors de notre Rodéo à bicyclette le 3 juin dernier.

Sans votre aide l'activité n'aurait pas lieu.

La sécurité des enfants avec vous est notre but premier. A l'an prochain!

Mille mercis de la part de tous les membres. □

Rina Marquis présidente

Chevaliers de Colomb de St-François



Loterie 50/50

Voici les résultats de la Loterie 50/50 des Chevaliers de Colomb de Saint-François Conseil 7188 pour le mois de mai 2017.

2 mai : #993 M. Charles Nadeau de Lac-Baker perd 1175 \$

9 mai : # 1520 M. Richard Denis de Saint-François gagne 2367 \$

16 mai : # 1260 M. Roland Dionne de Baker-Brook perd 1196 \$

23 mai : # 1006 Mme Lise Cyr de Saint-François gagne 2378 \$

30 mai : # 66 Mme Line Ouellet de Lac-Baker gagne 1197 \$

Merci d'encourager notre loterie. □

Loterie Moitié-Moitié



Chevaliers de Colomb Conseil 7188 St-François

Payez votre deux dollars avant mardi
Tirage chaque semaine estimé à 1000 \$

Résultats à 506-740-4807 ou sur le site
www.chevaliersaintfrancois7188.com

Vendeurs

Baker-Brook : Le Roi du boeuf

Clair : Garage Don Performance

Home Hardware

La Boîte à fleurs

Pharmacie Familiprix

Saint-François : Atelier des Copains
Dépanneur Monique

Dépôt direct/Téléphone :

Denise Ouellette 992-3210

Merci pour votre encouragement!

C386GSE_0717

Club VTT du Haut-Madawaska

Nouveau bureau de direction 2017-2018



De gauche à droite : Julien Soucy (directeur), Bertrand Castonguay (directeur), Lloyd Plourde (directeur), Françoise Cyr (directeur), Steve Cyr (responsable des sentiers), Rinette Coté (secrétaire), Patrick Long (président) et Bertin Coté (trésorier et directeur de la zone 1 de la FVTTNB). Absent; Linda Long (directeur) et Guy Boutot (directeur).

Bonjour amis quadistes, la belle température et le temps des belles randonnées sont arrivés. Profitons-en pour visiter des amis au chalet, nous rendre à des points d'attractions uniques aux utilisateurs de vtt, et utiliser nos services dans notre belle région.

Les réparations de sentiers ont débuté. Merci de votre patience. Soyons prudents puisque nous sommes dans les sentiers avec de la machinerie lourde pendant une bonne partie de l'été.

J'en profite pour vous présenter notre Bureau de direction du CVTTHM pour l'année 2017-18. (voir photo ci-dessus)

Bonnes randonnées sécuritaires! □

Patrick Long, Président CVTTHM
www.clubvttduhaut-madawaska.com
Page Facebook; Club vtt du Haut Madawaska

Paroisse Saint-François d'Assise de Clair

Notre église, notre héritage



Résultats des tirages de notre loterie du mois de mai 2017

7 mai : # 638 Jacques Chassé de Lac Baker perd 432 \$

14 mai : # 250 Robert Dubé de Clair perd 870 \$

21 mai : # 103 Paul Cyr de Lac Baker perd 1,312 \$

28 mai : # 089 Odette Labrie de St-François gagne 1,754 \$

Félicitations aux personnes gagnantes!
Bienvenue aux nouveaux membres! □

Jocelyne Morin, responsable de la Loterie

Du côté de nos paroisses

L'Unité Pastorale Notre-Dame-de-la-Fraternité vous rappelle :

Baptême

Vous prévoyez faire baptiser votre enfant prochainement, téléphonez au bureau et nous vous dirigerons vers les personnes concernées; les prochains baptêmes auront lieu à St-Hilaire le 6 août prochain.

Heures de bureau

Du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 30. Pour communiquer avec nous, en cas de besoin de certificat de baptême, mariage, confirmation ou autre, voir les coordonnées ci-dessous.

Les heures des messes :

Samedis

Connors - 16 h

St-François - 19 h

St-Hilaire - 19 h

Dimanches

Baker-Brook - 9 h 15

Clair - 10 h 30

Lac-Baker - 11 h □

Line Ouellet, adjointe administrative
678, rue Principale, Clair, NB, E7A 2H4
Tél: 506-992-2496 - Fax: 506-992-3101
courriel : notredamedelafraternite@rogers.com

**Pour publication dans
l'Écho du Haut-Madawaska
envoyez vos textes et photos à :
textes@echosnb.com**



Biblio à la carte

Bibliothèque publique Mgr-Plourde, 15, rue Bellevue,
Saint-François, N.-B., E7A 1A4 - Tél. : (506) 992-6052 - Téléc. : (506) 992-6047

Horaire des activités

Jeu Biblio : Dégustation et échange de recette à saveur d'été

Nouvelle initiative : le jeu biblio est un nouveau concept favorisant les rencontres et les activités à la bibliothèque. En ciblant un jeu par mois dans notre calendrier, il aura des activités pour les gens de la communauté en après-midi. Cette initiative est alors mise en place pour les gens qui aimeraient socialiser tout en réalisant des activités décontractées telles bingo, jeux de cartes, jeux de société, échange de recettes, tai chi, yoga, bricolage ou tout autre selon vos goûts et besoins...

Venez participer au jeu Biblio du mois le jeudi 13 juillet à partir de 14 h dans la salle communautaire de la bibliothèque pour un après-midi de dégustation et échange de recettes à saveur d'été. On apporte une recette à la bibliothèque et on en fait l'échange avec les autres participants. Apportez aussi une copie de votre recette, on fera des cahiers recettes pour tous!!! Voici des idées de recettes : salade, brochette, marinade et autres.

Atelier Chalk Paint

Transformation avec Chalk Paint le mardi 11 juillet de 18 h à 20 h avec l'expertise de l'Atelier D'à Côté. Réservation de 12 places disponibles seulement pour un atelier de techniques de bases. Veuillez payer votre inscription à l'avance au coût minime de 10 \$ par personne.

Club de lecture

Cet été, tu peux participer au Club de lecture d'été (CLE) à ta bibliothèque publique et sur le Web. Le site Web présentera des jeux amusants portant sur le thème de 2017 : Canada 150! Des idées de bricolage, des vidéos, des informations, des listes de suggestions de lecture et des activités t'aideront à explorer le passé, le présent et le futur.

Semaine 2 - Sport

On s'prepare pour l'été!

Mardi 4 Juillet 18 h 30 - 19 h 30
(2-5 ans) Création d'une visière de sport à l'épreuve du soleil.

Les Olympiades d'été

Samedi 8 Juillet 11 h - 14 h
(0-14 ans) Nous invitons tous les amis du Club de lecture à participer aux Olympiades d'été.

Hot-dogs, ployes ainsi que plusieurs activités pour faire bouger les enfants.

*Apportez des vêtements supplémentaires pour jouer dans l'eau

Semaine 3 - Océan

Jeux H2O

Mardi 11 Juillet 14 h - 15 h
(6-9 ans) Jeux découverte H2O!

Parle-Moi

Mercredi 12 Juillet 10 h 30 (2-4 ans)

Mercredi 12 Juillet 13 h 30 (0-1 ans)

Activité sur le thème des animaux marins avec les parents.

Lire sous la tente

Vendredi 14 Juillet 10 h - 11 h (0-14 ans)

Venez nous retrouver à la plage du Lac Baker pour une activité de lecture et collation en plein air.

Le fond de l'océan

Samedi 15 Juillet 14 h - 15 h
(10 - 14 ans) Joignez-vous à nous pour une expérience scientifique tenant sur le fond de l'océan.

Semaine 4 - Personnage

Super héros

Mardi 18 Juillet 18 h 30 - 19 h 30
(6-9 ans) Venez confectionner votre propre costume de super héros.

Bande Dessinée

Jeudi 20 Juillet 14 h - 15 h (10-14 ans)
Nous allons créer une bande dessinée remplie d'aventure pour notre héros préféré.

Les petits héros à l'œuvre

Samedi 22 Juillet 10 h 30 - 11 h 30
(2-5 ans) Nous allons recréer une explosion ainsi que découvrir nos talents d'artiste pour faire une peinture.

Semaine 5 - Faune & Flore

Chasse aux trésors

Mardi 25 Juillet 18 h 30 - 19 h 30
(10-14 ans) Rencontrez-nous au site Ledges Place des Pionniers pour une chasse aux trésors remplie de surprises!

Bricolage

Jeudi 27 Juillet 14 h - 15 h
(6-9 ans) Nous allons transformer des bouteilles de plastique en notre animal national, le Castor!

Les petits jardiniers

Samedi 29 Juillet 10 h 30 - 11 h 30
(2-5 ans) Venez transplanter une plante violette dans un vase que nous allons décorer nous-mêmes.

Semaine 6 - Autochtone

Feu de camp

Mardi 1er août 18 h 30 - 19 h 30
(10-14 ans) Venez rencontrer vos amis autour du feu pour un échange d'histoire et de légende.

Mi'kmaq Quill

Vendredi 4 août 14 h - 15 h
(6-9 ans) Nous allons créer une boîte décorée avec une ancienne technique du peuple Mi'kmaq.

On se retrouve au nord!

Samedi 5 août 10 h 30 - 11 h 30
(2-5 ans) Fabrique un Inukshuk pour retrouver ton chemin du retour.

Heures régulières d'ouverture

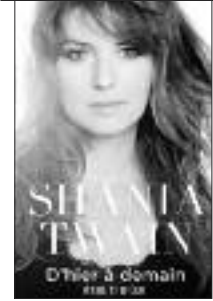
Dimanche et Lundi : Fermé
Mardi : 13h à 17 h et de 18 h à 20 h
Mercredi, Jeudi, Vendredi et Samedi :
10 h à 12 h et de 13 h à 17 h

Pour toutes les activités et cours, inscrivez-vous dès maintenant au 992-6052. □

Tania St-Onge

Gestionnaire de la bibliothèque

La suggestion de Marie-France



Par Marie-France Albert

Titre : D'hier à demain

Auteure : Shania Twain

Publié en 2011

Ce livre raconte la vie de Shania Twain, son enfance, sa carrière de chanteuse. Elle a été élevée dans un milieu de pauvreté, dans l'alcool et la violence conjugale. Elle a eu de nombreuses responsabilités à prendre face à sa famille et elle a dû apprendre à se débrouiller seule. Malgré les aléas de la vie, Shania est demeurée forte et positive, elle ne s'est jamais laissée abattre ou influencer par des gens malintentionnés.

J'ai aimé cette histoire parce que Shania Twain est une femme courageuse qui n'a pas peur d'affronter les épreuves de la vie et aussi c'est une très bonne chanteuse. □

Une bourse pour Alex



La Société culturelle de Saint-François a remis la bourse Huguette-Eva-Desjardins à Alex Dubé. Bourse remise à un élève de 8e année qui s'est démarqué depuis la 1ère année dans les arts, la culture, l'histoire et le patrimoine.

Félicitations Alex ! □

CRUAUTÉ ET
NÉGLIGENCE ANIMALE

DÉNONCEZ À LA SPCA-NB
1 877 722 1522

Notre trio à Calgary



Au Camp National : entraîneure Josée Daigle, Claudie Marchand, Yzabelle Ouellette et Vanessa Caouette.

Le trio de filles du Club de Judo Kimo s'est bien défendu au Championnat Canadien 2017 à Calgary en mai dernier.

Yzabelle Ouellette avec sa médaille d'or en 2015 et sa médaille de bronze en 2016, s'est rendue cette année jusqu'en finale où elle n'a malheureusement pas remporté de médaille mais termine en 5e position de cette compétition nationale dans la catégorie - 57kg U18.

Vanessa Caouette, avec seulement trois année de judo et sa première participation nationale dans la catégorie - 57kg U16, s'est bien défendue et vise le podium l'an prochain.

Claudie Marchand qui a remporté la 3e position cette année au Québec Open, participait dans la catégorie- 44 kg U16 et s'est mérité la médaille de bronze à ce championnat. Elle a seulement 13 ans!

Bravo à nos athlètes pour ces belles performances!

Après une longue fin de semaine de compétition, elles ont toutes les trois participé aux trois jours de camp en compagnie des meilleures au Canada. L'entraîneure du club Kimo de Saint-Hilaire, Josée Daigle, se dit très fière d'entraîner une si belle génération de judokates. □

Médaille d'argent pour Vanessa



Rebecca Ouellette, membre du Club Bushido Rde Clair a remporté la médaille d'argent au Championnat canadien de judo qui se tenait du 24 au 28 mai dernier à Calgary.

Rebecca combattait dans la catégorie U 18 ans chez les 44 kg. Bravo à notre championne! □



VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

2015 MAZDA3 GT  21 995 \$ 62 000 km GARANTIE PROLONGÉE # 16-095A	2014 MAZDA3 GX-SKY  14 995 \$ 38 200 km GARANTIE PROLONGÉE # 16-468A
2014 HYUNDAI ELANTRA  14 995 \$ 56 800 km # 16-573A	2013 MAZDA3 GS-SKY  13 995 \$ - 1 000 \$ 12 995 \$ 49 500 km GARANTIE PROLONGÉE # 17-062A
2016 MAZDA CX-5 GS  27 995 \$ 29 000 km GARANTIE PROLONGÉE # 16-572A	2016 MAZDA CX-3 GS  Faites une offre! 30 048 km GARANTIE PROLONGÉE # 17-135A
2011 MAZDA CX-7 GX  11 995 \$ 73 200 km # T2139A	2012 MAZDA3 GX  10 995 \$ 71 150 km GARANTIE PROLONGÉE # 17-019A

le 6 juillet

CJS

CONFORTERNE • ÉCARTER DE DÉPENSES • ÉCONOMISER



FAITES APPEL À NOS JEUNES POUR LA RÉALISATION DE VOS SERVICES!

740-6353



MARTIN mazda

11, rue Pérusse, Edmundston, N.-B.
 (506) 739-7713 • 1-888-739-7713
martinmazda.ca





Mazda (506) 739-7713



